

# Produktinformationen gemäß delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission

|                                                                                                                                        | Wert (Value)                     | Einheit (Unit) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Name oder Warenzeichen des Lieferanten                                                                                                 | <b>CENTA.</b>                    |                | DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten; FR Nom du fournisseur ou marque ; IT Nome o marchio del fornitore; NL Naam of het handelsmerk van de leverancier; SWE Leverantörens namn eller varumärke; CZ Název nebo ochranná známka dodavatele; SK Meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka; RO Denumirea sau marca comercială a furnizorului.                                                                                                                                                                                                                                         |
| Modellkennung                                                                                                                          | 10524543<br>10524542<br>10524572 |                | DE Modellkennung; FR Identification du modèle ; IT Identificativo del modello; NL Identificatie van het model ; SWE Modellbeskrivning; CZ Identifikace modelu; SK Identifikácia modelu; RO Identificarea modelului.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Jährlicher Energieverbrauch – AEC hood<br>$AEC_{hood} = \frac{W_{REP} \times (t_H + f) + W_L \times t_L}{60 \times 1\,000} \times 365$ | 28.4                             | kWh/a          | DE Jährlicher Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; IT Consumo energetico annuo; NL Jaarlijks energieverbruik; SWE Årlig energiförbrukning; CZ Roční spotřeba energie; SK Ročná spotreba energie; RO Consumul anual de energie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Energieeffizienzklasse                                                                                                                 | C                                |                | DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; IT Classe di efficienza energetica; NL Energie-efficiëntieklasse; SWE Energieeffektivitetsklass; CZ Třída energetické účinnosti; SK Trieda energetickej účinnosti; RO Clasa de eficiență energetică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Fluiddynamische Effizienz – FDE hood<br>$FDE_{hood} = \frac{Q_{REP} \times P_{FDE}}{3\,600 \times W_{REP}} \times 100$                 | 8.4                              | %              | DE Fluiddynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; IT Efficienza fluidodinamica; NL Hydrodynamische efficiëntie; SWE Flödesdynamisk effektivitet; CZ Účinnost proudění tekutin; SK Účinnosť dynamiky prúdenia; RO Eficiența fluído-dinamică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Klasse für die fluiddynamische Effizienz                                                                                               | E                                |                | DE Klasse für die fluiddynamische Effizienz; FR Classe d'efficacité fluidodynamique; IT Classe di efficienza fluidodinamica; NL Hydrodynamische efficiëntieklasse; SWE Flödesdynamisk effektivitetsklass; CZ Třída účinnosti proudění tekutin; SK Trieda účinnosti dynamiky prúdenia; RO Clasa de eficiență fluído-dinamică.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Beleuchtungseffizienz – LE hood<br>$LE_{hood} = \frac{I_{total}}{W_L}$                                                                 | 15                               | lux/W          | DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; IT Efficienza luminosa; NL Verlichtingsefficiëntie ; SWE Belysningsseffektivitet; CZ Účinnost osvětlení; SK Účinnosť osvetlenia; RO Eficiența iluminării.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Beleuchtungseffizienzklasse                                                                                                            | D                                | lux            | DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse; IT Classe di efficienza luminosa; NL Verlichtingsefficiëntieklasse; SWE Belysningsseffektivitetsklass; CZ Třída účinnosti osvětlení; SK Trieda účinnosti osvetlenia; RO Clasa de eficiență a iluminării.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Fettabscheidegrad – GFE hood<br>$GFE_{hood} = [w_2/(w_1 + w_1 + w_2)] \times 100$ [%]                                                  | 56.8                             | %              | DE Fettabscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisses; IT Efficienza di filtraggio dei grassi; NL Vetfilteringsefficiëntie; SWE Fettfiltreringseffektivitet; CZ Účinnost filtrace tuků; SK Účinnosť filtrácie masťnôt; RO Eficiența de filtrare a grăsimilor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Klasse für den Fettabscheidegrad                                                                                                       | E                                |                | DE Klasse für den Fettabscheidegrad; FR Classe d'efficacité de filtration des graisses; IT Classe di efficienza di filtraggio dei grassi; NL Vetfilteringsefficiëntieklasse; SWE Fettfiltreringseffektivitetsklass; CZ Třída účinnosti filtrace tuků; SK Trieda účinnosti filtrácie masťnôt; RO Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Minimaler Luftstrom im Normalbetrieb                                                                                                   | 112.3                            | m³/h           | DE Minimaler Luftstrom im Normalbetrieb; FR Débit d'air minimal en fonctionnement normal; IT Flusso d'aria minimo in condizioni d'uso normali; NL Minimale luchtstroom bij normaal gebruik; SWE Minimalt Luftflöde vid normal användning; CZ Minimální průtok vzduchu za normálního provozu; SK Minimálne prúdenie vzduchu v normálnej prevádzke; RO Debitul de aer la turajie minimă, în condiții normale de utilizare.                                                                                                                                                                |
| Maximaler Luftstrom im Normalbetrieb                                                                                                   | 204.6                            | m³/h           | DE Maximaler Luftstrom im Normalbetrieb; FR Débit d'air maximal en fonctionnement normal; IT Flusso d'aria massimo in condizioni d'uso normali; NL Maximale luchtstroom bij normaal gebruik; SWE Maximalt Luftflöde vid normal användning; CZ Maximální průtok vzduchu za normálního provozu; SK Maximálne prúdenie vzduchu v normálnej prevádzke; RO Debitul de aer la turajie maximă, în condiții normale de utilizare.                                                                                                                                                               |
| Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe                                                                        | N/A                              | m³/h           | DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe; FR Débit d'air en fonctionnement en mode intensif ou boost; IT Flusso d'aria in modo intenso o boost; NL Luchtstroom bij gebruik in de intensieve/boost-stand; SWE Luftflöde vid intensiv/boost-inställning; CZ Proudění vzduchu v provozu na intenzivní úrovni nebo high-speed stupni; SK Prúdenie vzduchu v prevádzke na intenzívnom stupni alebo na rýchlom stupni; RO Debitul de aer în funcționare, în modul intensiv sau accelerat.                                                                           |
| A-bewertete Luftschallemissionen bei minimaler Geschwindigkeit                                                                         | 45.0                             | dB(A) re1pW    | DE A-bewertete Luftschallemissionen bei minimaler Geschwindigkeit; FR Émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à une vitesse minimale; IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni a potenza minima; NL A-gewogen akoestische geluidsemissie bij minimale snelheid; SWE A-viktade ljudeffektutsläpp vid lägsta hastighet; CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při minimální rychlosti ; SK A hodnoty akustického tlaku pri minimálnej rýchlosti; RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turajie minimă. |
| A-bewertete Luftschallemissionen bei maximaler Geschwindigkeit                                                                         | 61.0                             | dB(A) re1pW    | DE A-bewertete Luftschallemissionen bei maximaler Geschwindigkeit; FR Émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à une vitesse maximale; IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni a potenza massima; NL A-gewogen akoestische geluidsemissie bij maximale snelheid; SWE A-viktade ljudeffektutsläpp vid högsta hastighet; CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při maximální rychlosti; SK A hodnoty akustického tlaku pri maximálnej rýchlosti; RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turajie maximă. |

|                                                                             |     |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A-bewertete Luftschallemissionen auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe | N/A | dB(A) re1pW | DE A-bewertete Luftschallemissionen auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe; FR Émissions acoustiques de l'air de la valeur A en mode intensif ou boost; IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni in condizioni d'uso intenso o boost; NL A-gewogen akoestische geluidsemissie in de intensieve/boost-stand; SWE A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv eller boost-hastighet; CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A v intenzivním nebo zesíleném režimu; SK A hodnoty akustického tlaku na intenzívnom stupni alebo na rýchlom stupni; RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la modul intensiv sau accelerat. |
| Leistungsaufnahme im Aus-Zustand - Po                                       | 0.0 | W           | DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR Consommation d'électricité en mode « arrêt »; IT Potenza assorbita in «modo spento»; NL Elektriciteitsverbruik in de „uit-stand“; SWE Effektförbrukning i fränläge; CZ Spotřeba energie ve „vypnutém stavu“; SK Spotreba elektrickej energie v „režime vypnutia“; RO Consumul de putere în „modul oprit“.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand – Ps                              | --  | W           | DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR Consommation d'électricité en mode(s) « veille »; IT Potenza assorbita in «modo stand-by»; NL Elektriciteitsverbruik in de „stand-by-stand(en)“; SWE Energianvändning i standbyläge(n); CZ Spotřeba energie v „pohotovostním režimu (pohotovostních režimech)“; SK Spotreba elektrickej energie v „pohotovostnom režime“; RO consumul de putere în „modul (modurile) standby“.                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Zusätzliche Produktinformationen gemäß Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission

|                                                                                     | Symbol  | Wert (Value) | Einheit (Unit) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zeitverlängerungsfaktor                                                             | f       | 1.7          |                | DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; IT Fattore di incremento nel tempo; NL Tijdstoenamefactor; SWE Tidsökningsfaktor; CZ Koeficient zvýšení času; SK Činiteľ prírastku času; RO Factor de creştere în timp.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Energieeffizienzindex<br>$EE_{hood} = \frac{AEC_{hood}}{SAEC_{hood}} \times 100$    | EEIhood | 70.8         |                | DE Energieeffizienzindex; FR Indice d'efficacité énergétique; IT Indice di efficienza energetica; NL Energie-efficiëntie-index; SWE Energieeffektivitetsindex; CZ Index energetické účinnosti; SK Index energetickej účinnosti; RO Indice de eficiență energetică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt                                            | QBEP    | 105.3        | m³/h           | DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; NL Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt; SWE Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt; CZ Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă.                                                                                                                      |
| Gemessener Luftdruck im Bestpunkt                                                   | PBEP    | 118          | Pa             | DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal; IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza; NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt; SWE Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt; CZ Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă.                                                                                                                                    |
| Maximaler Luftstrom                                                                 | Qmax    | 204.6        | m³/h           | DE Maximaler Luftstrom; FR Débit d'air maximal; IT Flusso d'aria massimo; NL Maximale luchtstroom; SWE Maximalt luftflöde; CZ Maximální průtok vzduchu; SK Maximálny prietok vzduchu; RO Fluxul maxim de aer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt                                 | WBEP    | 41           | W              | DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal; IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt; SWE Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt; CZ Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti; SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou; RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă.                                                |
| Nennleistung des Beleuchtungssystems                                                | WL      | 4.0          | W              | DE Nennleistung des Beleuchtungssystems; FR Puissance nominale du système d'éclairage; IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; NL Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem; SWE Märkeffekt för belysningsssystemet; CZ Jmenovitý příkon osvětlovacího systému; SK Nominálny výkon systému osvetlenia; RO Puterea nominală a sistemului de iluminat.                                                                                                                                                                                                                |
| Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche | Emiddle | 60           | lux            | DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche; FR Éclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson; IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; NL Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak; SWE Genomsnittlig belysning över kokytan; CZ Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem; SK Priemerné osvetlenie vrhané systémom osvetlenia na povrch varnej plochy; RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit. |

Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim/Germany